



[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

D/A GB PL CZ SK HU RO TR RU KK



Herzlich Willkommen bei

# Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

*Crafted by*

 **Saeco**

Saeco is a trademark of the Philips Group

**Bedienungsanleitung und Garantie  
für Cafissimo LATTE**



## Objevte svět kávy s kávovarem Cafissimo

Děkujeme, že jste si vybrali kávovar Cafissimo. Kávovar Cafissimo LATTE spojuje ideálním způsobem dlouholeté zkušenosti a vášně společnosti Tchibo, experta pro kávu, s vynikající kompetencí pro techniku a citem pro italský způsob života společnosti Saeco.

Nyní si svou kávu můžete vychutnat kdekoliv a kdykoliv chcete - ať už perfektní espresso, Caffè crema, překapávanou kávu a nebo vynikající kávové speciality s mlékem, jako cappuccino či latte macchiato.

Stačí stisknout tlačítko a tento kávovar Cafissimo LATTE od společnosti Saeco se postará o zbytek.

Děkujeme Vám za Vaši důvěru.

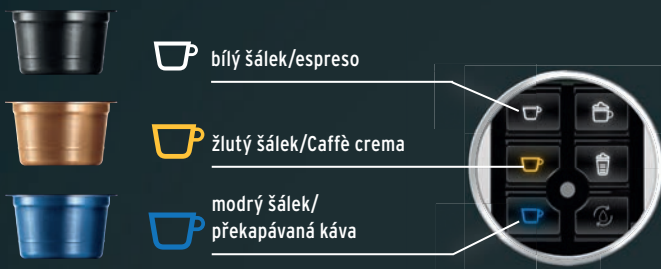
Váš tým Cafissimo



## Vychutnejte si dokonalou kávu pouhým stisknutím tlačítka

S kávovarem Cafissimo LATTE můžete připravovat espresso, Caffè crema a překapávanou kávu jednoduše stisknutím příslušného tlačítka. Aby se mohly chuť a aroma každé kávové speciality optimálně rozvíjet, vyvinuli jsme u kávovaru Cafissimo systém 3 stupňů tlaku pro spařování kávy. Díky tomu Vám můžeme zaručit optimální přípravu Vaší kávové speciality s příslušným ideálním tlakem pro spařování kávy.

Pro snadnou a bezproblémovou obsluhu mají tlačítka pro espresso, Caffè crema a překapávanou kávu na Vašem kávovaru Cafissimo LATTE stejnou barvu jako příslušné kapsle. Tak poznáte již podle barvy kapsle, které tlačítko musíte pro přípravu příslušného druhu kávy stisknout.



## Velká rozmanitost kapslí Cafissimo uchovávajících aroma

Na základě dlouholetých zkušeností s kávou u společnosti Tchibo vybíráme ve společnosti Cafissimo jen ta nejlepší, pomalu uzrálá zrna kávy arabica, která následně prochází jedinečným procesem pražení společnosti Tchibo. Abychom Vám mohli vždy zaručit co nejvyšší možný požitek z kávy, je každá kapsle hermeticky uzavřená tak, aby si zachovala své plné aroma, díky čemuž se rozvine plné aroma kávy až v šálku čerstvě připravené kávy.

Vychutnejte si jedinečnou rozmanitost systému kapslí Cafissimo. Vyberte si z našich dvanácti vynikajících druhů espresa, Caffè crema a překapávané kávy a objevte přitom kávy Cafissimo z různých zemí světa a nejlepších oblastí pěstování v Brazílii, Etiopii, Kolumbii a Indii. Rozmanitost našich kapslí pravidelně doplňujeme o naše limitované edice Grand Classé.

Vychutnat si můžete také vynikající šálek čaje s kapslemi Cafissimo Teatime, které jsou vyrobené z nejlepších surovin, pečlivě vybraných našimi odborníky ze společnosti Tchibo.

Kapsle Cafissimo obdržíte všude tam, kde je k dostání sortiment z obchodu Tchibo a také na internetových stránkách [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz).

## Stručný přehled funkcí Vašeho kávovaru Cafissimo LATTE

### Snadná obsluha

Díky jednoduchému designu ovládacího panelu můžete všechny kávové speciality připravit snadno a perfektně jedním stisknutím tlačítka.

### Výpust kávy s nastavitelnou výškou

Díky výpusti kávy s nastavitelnou výškou a nastavitelné odkapávací misce lze kávovar snadno používat s šálky různých velikostí.

### Zásuvka na použité kapsle

Umožňuje pohodlnou likvidaci kapslí díky automatickému vyhození použitých kapslí.

### Jedinečný systém 3 stupňů tlaku pro spařování kávy

Díky inteligentní souhře kávovaru a kapslí je každý druh kávy připraven automaticky se správným tlakem pro spařování kávy.

### Integrovaný systém pro přípravu mléka

Díky integrovanému systému pro přípravu mléka je možné připravit kávové speciality s mlékem rychle a jednoduše jedním stisknutím tlačítka.

### Velikost horkého nápoje nastavitelná podle potřeby

Sílu kávy a požadované množství mléka si můžete nastavit podle vlastní chuti.

### Úspora energie

Díky pohotovostnímu režimu (režimu klidu) a připomenutí nutnosti odvápnění je Váš kávovar Cafissimo LATTE obzvláště energeticky úsporný.

### 40měsíční záruka

Abychom Vám dokázali, že jsme přesvědčeni o kvalitě našich výrobků, poskytujeme na ně mimořádně dlouhou 40měsíční záruku.



## Přehled kávovaru Cafissimo LATTE

ovládací panel  
s kontrolkami

prostor na kapsle

vyjímatelná nádoba  
na vodu

nastavitelná výpust kávy

uvnitř:  
zásuvka na použité kapsle

nastavitelná a odnímatelná  
odkapávací miska

vyjímatelná karafa  
na mléko  
ideální ke skladování  
v chladničce

### Bližší pohled na ovládací panel: funkce tlačítek

espresso (bílé)

cappuccino (bílé)

Caffè crema (žluté)

mléčná pěna (bílé)

překapávaná káva (modré)

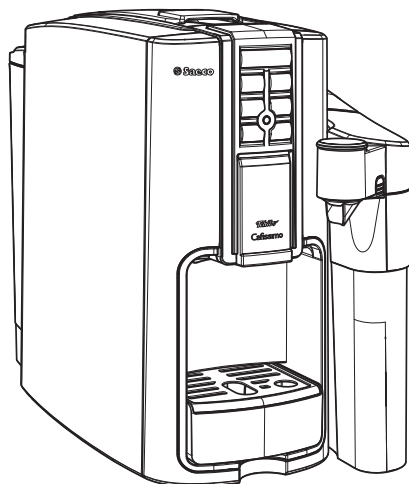
proplach okruhu na  
přípravu mléka

kontrolka



# Cafissimo

HD8603



## NÁVOD K POUŽITÍ

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD

### OBSAH

<b>DŮLEŽITÉ</b> .....	<b>50</b>	Napěněné mléko .....	56
Bezpečnostní pokyny .....	50	Nastavení množství napěněného mléka v šálku .....	56
Pozor .....	50	Obnovení výchozího množství .....	57
Upozornění .....	51	Latte macchiato .....	57
Shoda se směrnicemi .....	51	Proplach okruhu přípravy mléka .....	57
<b>PŘEHLED PŘÍSTROJE</b> .....	<b>52</b>	<b>ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b> .....	<b>58</b>
<b>INSTALACE</b> .....	<b>53</b>	Všeobecné čištění .....	58
Příprava k použití .....	53	Odkapávací miska a zásuvka na použité kapsle .....	58
První použití kávovaru .....	53	Nádoba na vodu .....	59
První použití nebo použití po delší době nečinnosti .....	53	Týdenní čištění okruhu přípravy kávy .....	59
Automatické vypnutí .....	53	Týdenní čištění karafy na mléko .....	59
Nastavení výšky výdeje .....	53	Měsíční čištění karafy na mléko .....	60
<b>PŘÍPRAVA KÁVY</b> .....	<b>54</b>	<b>ODVÁPŇENÍ</b> .....	<b>61</b>
Příprava kávy .....	54	<b>KONTROLKY</b> .....	<b>62</b>
Nastavení množství kávy v šálku .....	54	<b>LIKVIDACE ODPADŮ</b> .....	<b>62</b>
Obnovení výchozího množství .....	55	<b>ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b> .....	<b>63</b>
<b>KARAFY NA MLÉKO</b> .....	<b>55</b>	<b>TECHNICKÉ PARAMETRY</b> .....	<b>63</b>
Naplnění karafy .....	55	<b>AUTORIZOVANÁ SERVISNÍ CENTRA A ZÁRUKA</b> .....	<b>64</b>
Vložení/vyjmutí karafy .....	55		
<b>CAPPUCCINO/NAPĚNĚNÉ MLÉKO/LATTE MACCHIATO</b> .....	<b>55</b>		
Cappuccino .....	55		
Nastavení množství cappuccina v šálku .....	56		
Obnovení výchozího množství .....	56		

## DŮLEŽITÉ

### Bezpečnostní pokyny

---

Tento přístroj je vybaven bezpečnostními zařízeními. Je však třeba si pečlivě přečíst bezpečnostní pokyny a používat jej pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze, tak, aby se zabránilo náhodnému poškození zdraví osob nebo majetku. Ušchovejte tento návod pro případné budoucí použití. Je-li přístroj postoupen jiným osobám, nezapomeňte k němu přiložit také tento návod.



Slovo **POZOR** a tento symbol vás upozorňuje na nebezpečí, které může vést k vážnému zranění, ohrožení života a/nebo škodám na přístroji.



Slovo **UPOZORNĚNÍ** a tento symbol vás upozorňuje na rizikové situace, které mohou vést k mírným zraněním a/nebo škodám na přístroji.

### Pozor

---

- Zapojte přístroj do vhodné uzemněné zásuvky ve zdi jejíž napětí souhlasí s technickými údaji na přístroji.
- Přístroj připojujte pouze do uzemněné zásuvky ve zdi.
- Nedovolte, aby síťový kabel visel přes hranu stolu nebo pracovní plochy dolů, a nepokládejte jej na horké povrchy.
- Nikdy neponořujte přístroj, zástrčku nebo síťový kabel do vody: Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
- Nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nezvedejte přístroj za páku sloužící k otevření prostoru na kapsle. Chcete-li přístroj přesunout, uchopte ho za vnější plášť.
- Nikdy přístroj nenechávejte bez dozoru během provozu.
- Přístroj je vybaven protiskluzovými nožkami. Pracovní plochy jsou často natřeny různými laky nebo potaženy plasty a jsou ošetřovány různými přípravky. Některé z těchto přípravků mohou obsahovat látky, které reagují negativně s nožičkami přístroje tak, že je změkčují. Pokud je to nutné, položte pod přístroj protiskluzovou podložku.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky:
  - pokud dojde k poruše;
  - v případě, že se přístroj nebude po dlouhou dobu používat;
  - před čištěním přístroje.

Přitom tahejte za zástrčku a netahejte za síťový kabel. Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.

- Přístroj nepoužívejte, pokud je síťová zástrčka, síťový kabel nebo samotný přístroj defektní nebo poškozený.
- Přístroj nebo síťový kabel neměňte ani jakkoliv neupravujte. Veškeré opravy musí být prováděny autorizovaným servisním střediskem společnosti Saeco, aby se zabránilo jakémukoliv riziku.



- Příklad nesmí být používán dětmi mladšími 8 let.
- Příklad smí používat děti starší 8 let, pokud byly poučeny o správném používání přístroje a informovány o nebezpečích s ním spojených, nebo pokud jsou pod dohledem dospělé osoby.
- Čištění a údržbu přístroje nesmí provádět děti mladší 8 let; u starších dětí je stále zapotřebí dohled dospělé osoby.
- Udržujte přístroj a jeho síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Příklad může být používán osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud již byly poučeny o správném použití přístroje a informovány o nebezpečích s ním spojených, nebo jsou pod dohledem dospělé osoby.
- Děti je třeba mít pod dozorem a zajistit, aby si s přístrojem nehrály.
- Nikdy nestrkejte prsty nebo jiné předměty do prostoru na kapsle.

## **Upozornění**

---

- Příklad je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v prostředích, jako jsou jídelny a kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích, zemědělských podnicích nebo jiných pracovních prostředích.
- Příklad umístěte vždy na rovný, vodorovný a stabilní povrch.
- Příklad nepokládejte na horké povrchy ani do blízkosti horké trouby, topných těles nebo podobných zdrojů tepla.
- Používejte pouze originální kapsle Tchibo Cafissimo. Nepoužívejte kapsle od jiných výrobců, kapsle deformované nebo poškozené a nikdy nepoužívejte kávu sypanou, protože v tomto případě by mohlo dojít k poškození přístroje. V tomto případě se na opravu nevztahuje záruka.
- Před vkládáním nebo vyjímáním částí přístroje nechte přístroj vychladnout.
- K naplnění nádoby na vodu nepoužívejte sodovou vodu, vodu vařící nebo horkou. Používejte pouze studenou vodu.
- K čištění nepoužívejte abrazivní nebo žíravé produkty. Stačí použít měkký hadřík namočený ve vodě.
- Pravidelně odstraňujte vodní kámen z přístroje. Příklad vás upozorní, kdy je třeba k odstranění přistoupit. Pokud toto není provedeno, přístroj přestane pracovat správně. V tomto případě se na opravu nevztahuje záruka!
- Nevystavujte přístroj teplotám pod 0 °C. Zbylá voda uvnitř systému může zamrznout a přístroj poškodit.
- Neponechávejte vodu v nádobě, pokud přístroj nebudete delší dobu používat. Voda se může znečistit. V přístroji vždy používejte čerstvou studenou vodu.
- Vždy se ujistěte, že odkapávací miska a zásuvka na kapsle jsou během používání přístroje vsazené.

## **Shoda se směrnici**

---

Tento přístroj je v souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a evropskou směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

# PŘEHLED PŘÍSTROJE

tlačítko ON/OFF  
(zelené)

tlačítko pro výdej espresa  
(bílé)

tlačítko pro výdej Caffè Crema  
(žluté)

tlačítko pro výdej překapávané kávy  
(modré)

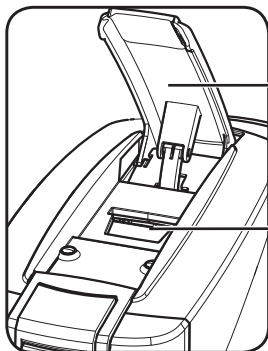


tlačítko pro výdej cappuccina  
(bílé)

tlačítko pro výdej napěněného mléka  
(bílé)

tlačítko propláchnutí okruhu na přípravu mléka  
(oranžové)

kontrolka (oranžová)

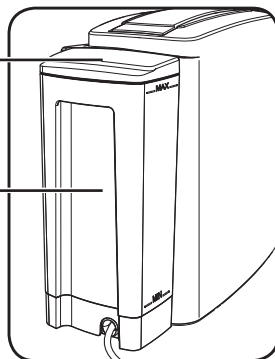


páka k otevření  
prostoru na kapsle

prostor na kapsle

víko nádoby na vodu

vyjímatelná nádoba  
na vodu



otvory pro výstup páry

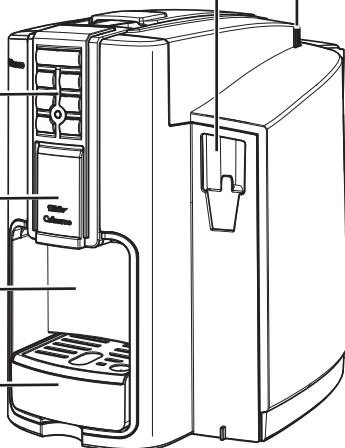
připojení karafy na mléko

ovládací panel

výpust kávy

zásuvka  
na použité kapsle

odkapávací miska

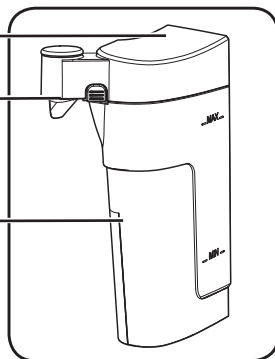


**Karafa na mléko**

víko karafy  
na mléko

výpust mléka

nádoba  
na mléko



sítový kabel



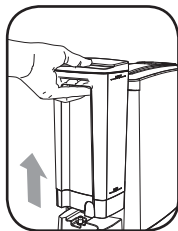
## INSTALACE

### Příprava k použití

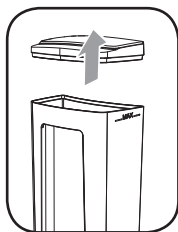
Vyjměte kávovar z obalu a umístěte jej na vhodném místě.

### První použití kávovaru

- 1- Vyjměte nádobu na vodu.




- 2- Sejměte víko nádoby. Vypláchněte nádobu na vodu a naplňte ji čerstvou studenou vodou z vodovodu nebo pitnou vodou. Nepřekračujte maximální hladinu (MAX) uvedenou na nádobě.



- 3- Nasadte víko opět na nádobu.
- 4- Nádobu opět vložte na její místo do kávovaru.

**⚠ Použití horké vody nebo jiné kapaliny může vést k poškození nádoby a/nebo přístroje. Přístroj nezapínejte, pokud v nádobě na vodu není žádná voda. Vždy se ujistěte, že nádoba na vodu obsahuje dostatečné množství vody.**

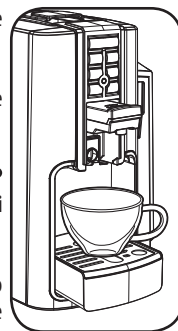
- 5- Zasuňte zástrčku do uzemněné zásuvky ve zdi se správným napětím.
- 6- Zapněte přístroj stiskem tlačítka ON/OFF  na ovládacím panelu.
- 7- Dokud ještě do systému kávovaru nebyla dopravena voda, bliká oranžová kontrolka. V takovém případě postupujte tak, jak je popsáno v následujícím oddíle.



### První použití nebo použití po delší době nečinnosti

Jednoduchá operace popsaná níže umožňuje optimální výdej nápoje a musí být provedena v následujících případech:

- při prvním spuštění;
- v případě, že přístroj nebyl používán delší dobu (více než dva týdny). V tomto případě zlikvidujte případné použité kapsle v příslušné zásuvce.

- 1- Vypláchněte nádobu na vodu a naplňte ji čerstvou pitnou vodou.
- 2- Umístěte šálek pod výpusť kávy, jak je znázorněno na obrázku.



- 3- Stiskněte tlačítko Caffè Crema  (žluté) **bez toho, že byste vložili kapsli.**
- 4- Když bude šálek plný, stiskněte tlačítko Caffè Crema  k přerušení výdeje kávy. Potom obsah šálku vylijte.


- 5- Zopakujte **kroky 2-4**, dokud nevyčerpáte veškerou vodu v nádobě.

- 6- Po vyčerpání veškeré vody znovu naplňte nádobu a zopakujte kroky 2-5.

- 7- Naplňte nádobu opět vodou; kávovar bude následně připraven k použití.

### Automatické vypnutí

Přístroj se automaticky vypne, pokud je ponechán v nečinnosti po dobu devíti minut.

Chcete-li přístroj opět zapnout, stačí stisknout tlačítko ON/OFF .



Přístroj může být vypnut ručně vždy stiskem tlačítka ON/OFF .

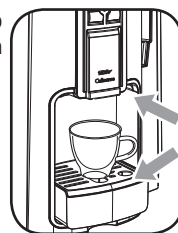
### Nastavení výšky výdeje

Přístroj může vydávat požadovaný nápoj do šáleků různých velikostí.

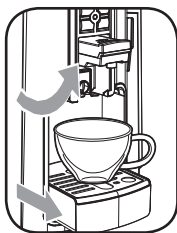
Výpusť kávy a odkapávací misku lze přesunout do různých poloh výdeje.

Chcete-li použít konkrétní šálky, hrnky nebo sklenice, postupujte podle následujících jednoduchých pokynů:

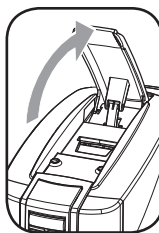
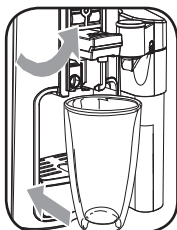
šálek na espresso  nebo Caffè Crema : výpusť kávy dole a odkapávací miska ve středové poloze.



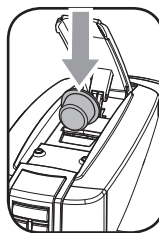
šálek na překapávanou kávu ☕ nebo cappuccino ☕: výpust kávy nahore a odkapávací miska ve vnější poloze.



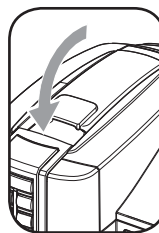
sklenice na napěněné mléko ☕: výpust kávy nahore a odkapávací miska ve vnitřní poloze.



obr.1



obr.2



obr.3

- 1- Umístěte šálek, hrneček nebo sklenici pod výpust kávy, jak je popsáno v odstavci „Nastavení výšky výdeje“.
- 2- Zvednutím páčky otevřete prostor na kapsle (obr.1).
- 3- Vložte kapsli způsobem uvedeným na obrázku (obr.2).
- 4- Spuštěním páčky zavřete prostor na kapsle (obr.3).

**Pokud při zavírání prostoru na kapsle cítíte určitý odpor, ujistěte se, že jste vložili kapsli správně, a zkontrolujte, zda zásuvka na použité kapsle není plná.**

- 5- Stiskněte tlačítko ☕ (bílé) pro přípravu espressa, tlačítko ☕ (žluté) pro přípravu Caffè Crema nebo tlačítko ☕ (modré) pro přípravu překapávané kávy.
- 6- Příprava kávy se automaticky zastaví, jakmile se připraví nastavené množství kávy, ale je také možné přípravu ukončit dříve stisknutím tlačítka příslušného nápoje.
- 7- Zvednutím páčky vyhodíte použitou kapsli do zásuvky.
- 8- Vyměňte šálek, hrnek či sklenici z mřížky.

**Při každé přípravě kávy skončí malé množství vody v odkapávací misce. Z tohoto důvodu je nutné misku pravidelně vyprazdňovat.**

**Pokud se přístroj během přípravy kávy zastaví a přitom začne pomalu blikat oranžová kontrolka, znamená to, že voda v nádobě na vodu je vyčerpána. V takovém případě postupujte následovně: naplňte nádobu vodou a stiskněte tlačítko odpovídajícího nápoje. Jakmile do šálku nateklo požadované množství kávy, stiskněte znovu tlačítko odpovídajícího nápoje, abyste ukončili jeho přípravu.**

## Nastavení množství kávy v šálku

Každá kapsle obsahuje porci nezbytnou k přípravě jednoho šálku espressa, Caffè Crema nebo překapávané kávy dokonalé chuti. Přístroj však umožňuje nastavit množství připravené kávy podle vaší chuti a v závislosti na velikosti šálku, hrnku nebo sklenice.

Při každém stisknutí tlačítka espresso ☕, Caffè Crema ☕ nebo překapávaná káva ☕ přístroj vydá předem stanovené množství kávy.

Výchozí množství:	
espresso	cca 40 ml
Caffè Crema	cca 125 ml
překapávaná káva	cca 125 ml

## PŘÍPRAVA KÁVY

### Příprava kávy

Než začnete připravovat kávu, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF ⏻ a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.

**Nikdy nestrkejte prsty nebo jiné předměty do prostoru na kapsle. Kapsle s jednorázovou dávkou jsou určeny pouze k přípravě jedné kávy. NEPOUŽÍVEJTE kapsle více než jednou. Při přípravě espressa nebo Caffè Crema se nejdříve spáří malé množství kávy. Tento proces rozpoznáte podle krátkého pozastavení na začátku spařování.**

**Doporučuje se vyprázdnit zásuvku na použité kapsle každý den. Než kapsli vložíte, ujistěte se, že zásuvka není plná.**

**Doporučení k přípravě co nejlepšího espressa kávovarem Cafissimo Latte: po delší době nepoužívání přístroje nebo v případě, že je šálek studený, umístěte šálek pod výpust kávy a stiskněte tlačítko espresso bez toho, že byste do kávovaru vložili kapsli. Tímto způsobem se šálek i kávovar zahřejí. Potom obsah šálku vylijte a postupujte podle následujících pokynů od kroku 1.**

Toto množství lze naprogramovat podle potřeby pro každý nápoj.

- ☰ **minimální naprogramovatelné množství: cca 30 ml**
- ☰ **maximální naprogramovatelné množství: cca 250 ml (překapávaná káva)**
- ☰ **maximální naprogramovatelné množství: cca 300 ml (Caffè Crema, espresso)**

V následujícím příkladu je uvedeno přeprogramování množství espresa ☕.

- ☰ **Než začnete připravovat kávu, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF ⏻ a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.**

Chcete-li přeprogramovat množství espresa ☕, postupujte takto:

- 1- Umístíte šálek na espreso pod výpust kávy, je-li to nezbytné nastavte výšku výpusti kávy nebo polohu odkapávací misky (viz odstavec „Nastavení výšky výdeje“). Vložte novou kapsli podle pokynů v předchozím odstavci.
- 2- Stiskněte tlačítko espreso ☕ a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund, dokud nezačne v krátkých intervalech blikat. Potom tlačítko pusťte.
- 3- Jakmile kávovar připravil požadované množství espresa, stiskněte znovu tlačítko espreso ☕.

Nyní je tlačítko espreso ☕ přeprogramováno a při každém stisknutí přístroj vydá právě naprogramované množství kávy.

- ☰ **Množství ostatních nápojů můžete přeprogramovat stejným způsobem, stisknutím tlačítka Caffè Crema ☕ (žluté) nebo překapávaná káva ☕ (modré).**

## Obnovení výchozího množství

Chcete-li obnovit tovární nastavení nápojů, stiskněte tlačítko ON/OFF ⏻ a překapávaná káva ☕ (modré) a držte je stisknutá po dobu pěti sekund, když je přístroj v pohotovostním režimu. Všechna tlačítka dvojným zablikáním operaci potvrdí.

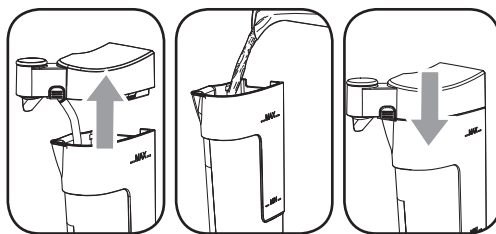
## KARAFNA NA MLÉKO

Přístroj je vybaven karafou pro přípravu cappuccina, napěněného mléka a jiných nápojů obsahujících mléko.

### Naplnění karafy

Karafa musí být před použitím vyčištěna. Postupujte podle kroků 1-7 popsanych v kapitole „Týdenní čištění karafy na mléko“.

- ☰ **Chcete-li získat kvalitní cappuccino, použijte studené mléko (~5°C / 41°F) s obsahem tuku nejméně 1,5 %.**



obr.1

obr.2

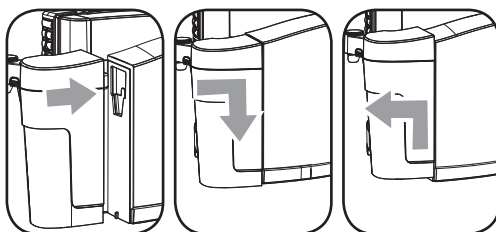
obr.3

- 1- Sejměte víko karafy (obr.1).
- 2- Nalijte mléko do karafy: množství musí být v rozmezí MIN a MAX (obr.2).
- 3- Nasadte víko karafy a ujistěte se, že je správně usazeno (obr.3).

## Vložení/vyjmutí karafy

- ☰ **Nechtejte karafu za víko, protože by se mohlo z karafy uvolnit a oddělit.**

Vložte nebo vyjměte sestavenou karafu tak, jak je popsáno níže.



obr.1

obr.2

obr.3





- 1- Přiblížte karafu k přístroji a přitom ji lehce nadzvedněte (obr.1).
- 2- Karafu vložte do přístroje a zatlačte ji až na doraz dolů (obr.2).
- 3- K vyjmutí karafu lehce nadzvedněte a opatrně ji vytáhněte z přístroje (obr.3).

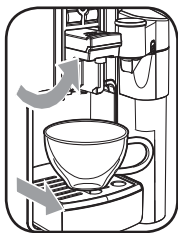
## CAPPUCCINO/NAPĚNĚNÉ MLÉKO/LATTE MACCHIATO


- ⚠ **Pozor! Při zapnutí může z přístroje vystříknout horká voda: nebezpečí opaření. Pokud karafa není vložena, nesmíte si vybírat výrobky obsahující mléko.**

### Cappuccino

- ☰ **Než začnete připravovat cappuccino, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF ⏻ a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí, a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.**

- 1- Pro přípravu cappuccina vložte kapsli espresso (černou) v souladu s postupem popsaným v odstavci „Příprava kávy“.
- 2- Vložte karafu do přístroje a ujistěte se, že množství mléka přesahuje úroveň „MIN“.
- 3- Nastavte přístroj tak, abyste mohli vydávané napěněné mléko napustit do šálku (viz odstavec „Nastavení výšky výdeje“).
- 4- Vložte šálek pod výpusti kávy a mléka.
- 5- Stiskněte tlačítko cappuccino .
- 6- Tlačítko cappuccino  bliká a přístroj se zahřívá.
- 7- Po ukončení zahřívání začne téct napěněné mléko přímo do šálku. Přístroj ukončí přípravu kávy po dosažení předem nastaveného množství, ale může být také zastaven dříve stiskem tlačítka cappuccino .
- 8- Po ukončení přípravy mléka začne téct espresso přímo do šálku. Výdej může být přerušen také dříve stisknutím tlačítka cappuccino .






**!** Po dokončení přípravy cappuccina se rozsvítí tlačítko propláchnutí , což připomene uživateli, že je nutné propláchnout okruh mléka; podrobnější informace najdete v odstavci „Proplach okruhu přípravy mléka“ v této kapitole.

### Nastavení množství cappuccina v šálku

Tento přístroj umožňuje podle potřeby nastavit připravené množství cappuccina podle chuti a v závislosti na velikosti šálku.

**≡** Než začnete připravovat cappuccino, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF  a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.



Chcete-li naprogramovat požadované množství cappuccina , postupujte takto:

- 1- Vložte kapsli espresso do příslušného prostoru.
- 2- Vložte karafu do přístroje a ujistěte se, že množství mléka přesahuje úroveň „MIN“.
- 3- Stiskněte tlačítko cappuccino  a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund, dokud nezačne v krátkých intervalech blikat. Potom tlačítko pustěte.
- 4- Jakmile bude připraveno požadované množství mléka, stiskněte znovu tlačítko cappuccino . Přístroj uloží požadované množství mléka a začne s přípravou espressa.
- 5- Jakmile bude připraveno požadované množství espressa, stiskněte znovu tlačítko cappuccino . Přístroj uloží požadované množství espressa do paměti.

Nyní je tlačítko cappuccino  přeprogramováno a při každém stisknutí přístroj vydá právě naprogramované množství.

minimální naprogramovatelné množství espressa: cca 30 ml  
 maximální naprogramovatelné množství espressa: cca 300 ml  
 minimální naprogramovatelné množství mléka: cca 50 ml  
 maximální naprogramovatelné množství mléka: cca 300 ml  
 Výchozí množství  
 cappuccino cca 90 ml mléka  
 cca 40 ml espressa




### Obnovení výchozího množství

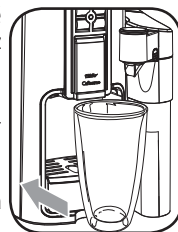
Chcete-li obnovit tovární nastavení nápojů, stiskněte tlačítko ON/OFF  a překapávaná káva  (modré) a držte je stisknutá po dobu pěti sekund, když je přístroj v pohotovostním režimu. Všechna tlačítka dvojným zablikáním operaci potvrdí.


### Napěněné mléko

**≡** Než začnete připravovat napěněné mléko, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF  a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.

**≡** K přípravě napěněného mléka není nutné vložit žádnou kapsli s kávou.


- 1- Vložte karafu do přístroje a ujistěte se, že množství mléka přesahuje úroveň „MIN“.
- 2- Nastavte přístroj tak, aby napěněné mléko mohlo téct do sklenice (viz odstavec „Nastavení výšky výdeje“).
- 3- Umístěte sklenici pod výpust mléka.
- 4- NEVKLÁDEJTE kapsle s kávou do příslušného prostoru.
- 5- Stiskněte tlačítko napěněné mléko .
- 6- Tlačítko napěněné mléko  bliká a přístroj se zahřívá.
- 7- Po ukončení zahřívání začne téct napěněné mléko přímo do sklenice. Přístroj ukončí přípravu po dosažení předem nastaveného množství, ale může být také přerušen dříve stiskem tlačítka napěněné mléko .






**!** Po přípravě napěněného mléka se rozsvítí tlačítko proplachování , což připomene uživateli, že je nutné propláchnout okruh mléka; podrobnější informace najdete v odstavci „Proplach okruhu přípravy mléka“ v této kapitole.

### Nastavení množství napěněného mléka v šálku

Přístroj umožňuje nastavit vydané množství napěněného mléka podle chuti a v závislosti na velikosti sklenice.

**≡** Než začnete připravovat napěněné mléko, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF  a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující.

Při programování požadovaného množství napěněného mléka  postupujte následovně:



- 1- Vložte karafu do přístroje a ujistěte se, že množství mléka přesahuje úroveň „MIN“.
- 2- Umístěte sklenici pod výpust mléka, jak je popsáno v odstavci „Nastavení výšky výdeje“.
- 3- Stiskněte tlačítko napěněného mléka  a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund, dokud nezačne v krátkých intervalech blikat. Potom tlačítko pusťte.
- 4- Jakmile bude připraveno požadované množství mléka, stiskněte znovu tlačítko pro napěněného mléko .

Nyní je tlačítko napěněného mléka  přeprogramováno a při každém stisknutí přístroj připraví právě naprogramované množství napěněného mléka.



minimální naprogramovatelné množství mléka: cca 50 ml  
maximální naprogramovatelné množství mléka: cca 300 ml




výchozí množství:  
napěněného mléko: cca 110 ml

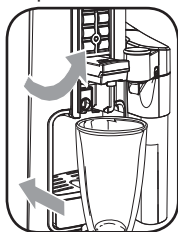
## Obnovení výchozího množství

Chcete-li obnovit tovární nastavení nápojů, stiskněte tlačítko ON/OFF  a překapávaná káva  (modré) a držte je stisknutá po dobu pěti sekund, když je přístroj v pohotovostním režimu. Všechna tlačítka dvojím zablikáním operaci potvrdí.

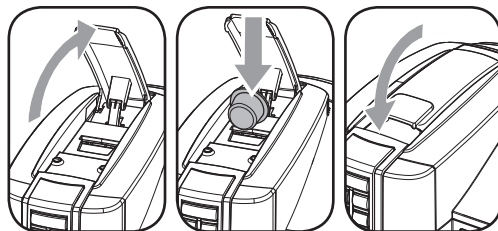
## Latte macchiato

 **Nezачínáte připravovat latte macchiato, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF  a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostačující. K přípravě latte macchiato se doporučuje použít cca 130 ml napěněného mléka a 40 ml espressa. V případě potřeby přeprogramujte před přípravou kávy přednastavené množství mléka tak, jak je popsáno v kapitole „Nastavení množství napěněného mléka v šálku“.**

- 1- Vložte karafu do přístroje a ujistěte se, že množství mléka přesahuje úroveň „MIN“.
- 2- Nastavte přístroj tak, abyste mohli použít pro výdej latte macchiato sklenici (viz odstavec „Nastavení výšky výdeje“).
- 3- Vložte sklenici pod výpust kávy a mléka.
- 4- NEVKLÁDEJTE kapsle s kávou do příslušného prostoru.
- 5- Stiskněte tlačítko napěněného mléko .
- 6- Tlačítko napěněného mléko  bliká a přístroj se zahřívá.
- 7- Po zahřátí přístroje začne téct napěněného mléko přímo do sklenice. Přístroj zastaví přípravu, když dosáhne předem nastaveného množství, ale může být také přerušeno dříve stiskem tlačítka napěněného mléko .






 **Připravte pouze tolik mléka, abyste do něj následně ještě mohli přidat také kávu.**



obr.1


obr.2

obr.3


- 8- Zvednutím páčky otevřete prostor na kapsle (obr.1).
- 9- Vložte kapsli způsobem uvedeným na obrázku (obr.2).
- 10- Spuštěním páčky zavřete prostor na kapsle (obr.3).
- 11- Stiskněte tlačítko  (bílé) pro přípravu espressa, tlačítko  (žluté) pro Caffé Crema nebo tlačítko  (modré) pro překapávanou kávu.
- 12- Příprava kávy se automaticky zastaví, jakmile je dosaženo nastaveného množství, ale je možné ji také ukončit dříve stisknutím tlačítka odpovídajícího nápoje.
- 13- Zvednutím páčky vyhodíte použitou kapsli do zásuvky.
- 14- Vymějte sklenici z mřížky.

## Proplach okruhu přípravy mléka

Aby byla zajištěna optimální úroveň hygieny, okruh mléka by měl být krátce po každém použití propláchnut.

Tlačítko propláchnutí  se rozsvítí, čímž uživateli připomene, aby tuto činnost provedl, a bude svítit až do úplného propláchnutí okruhu nebo vypnutí přístroje.


K propláchnutí okruhu mléka postupujte takto:

- 1- Zkontrolujte, zda je karafa na mléko vložená v přístroji.
- 2- Umístěte sklenici pod výpust mléka.
- 3- Stiskněte tlačítko propláchnutí .

Přístroj vydá dostatečné množství vody k proplachu okruhu přípravy mléka. Po dokončení operace sklenici vyjměte.

 **Budte opatrní: Vypouštěná voda je horká!**

Nakonec nikdy nezapomeňte vložit karafu se zbývajícím mlékem do chladničky.

 **Funkce proplachu okruhu přípravy mléka pomáhá udržovat optimální hygienické podmínky a výkon přístroje, ale v žádném případě není dostačující jako jediné opatření k čištění karafy a okruhu mléka. Vždy vyčistěte karafu podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění a údržba“.**

**Při přípravě cappuccina nebo mléka může z otvorů pro výstup páry vystupovat pára. Tento jev není projevem poruchy.**

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Všeobecné čištění

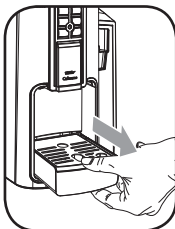
- 1- Čištění se smí provádět pouze po vychladnutí přístroje a jeho odpojení od elektrické sítě.
- 2- V žádném případě neponořujte přístroj do žádné kapaliny.
- 3- Jediné odnímatelné komponenty vhodné k mytí v myčce jsou odkapávací miska, mřížka a vnitřní části systému napěňování mléka (viz odstavec „Týdenní čištění karafy na mléko“).
- 4- Nepoužívejte k čištění ostré předměty ani leptavé čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- 5- K čištění přístroje se smí používat jen měkký navlhčený hadřík.
- 6- Nesušte přístroj nebo jeho součásti v troubě nebo mikrovlnné troubě.

### Odkapávací miska a zásuvka na použité kapsle

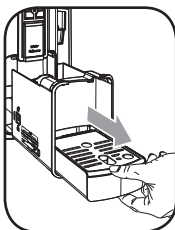
Zásuvka na použité kapsle musí být vyprázdněna přibližně po 8-10 připravených kávách.

**! Pravidelně kontrolujte, zda zásuvka na použité kapsle a odkapávací miska nejsou plné, aby nedošlo k poruše nebo poškození přístroje.**

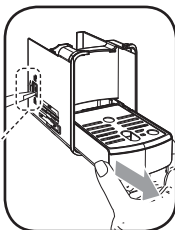
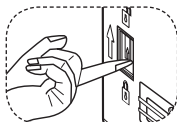
- 1- Vyjměte odkapávací misku, jak je uvedeno na obrázku.



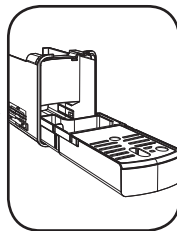
- 2- Pak vyjměte zásuvku na použité kapsle tak, že vytáhnete odkapávací misku dále ven až na doraz.



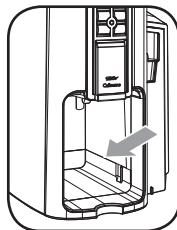
- 3- Potlačte směrem nahoru posuvný zámek na levé straně zásuvky na použité kapsle a vytáhnete odkapávací misku.



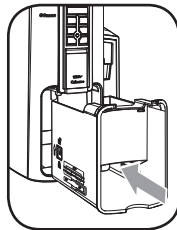
- 4- Vyprázdněte odkapávací misku.
- 5- Vyprázdněte zásuvku na použité kapsle.
- 6- Opláchněte vodou a osušte odkapávací misku a zásuvku na použité kapsle a znovu je vložte zpět na místo.



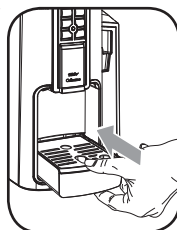
- 7- Vyčistěte vnitřní prostor přístroje.



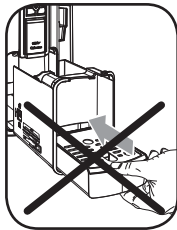
- 8- Po opláchnutí a osušení všech komponentů zasuněte zásuvku na použité kapsle zpět.



- 9- Následně znovu vložte odkapávací misku. Ujistěte se, že je zásuvka na použité kapsle zasunutá až na doraz v kávovaru - musí se krýt s vnějšími hranami kávovaru.



**! Do kávovaru nasazujte vždy nejdřív zásuvku na použité kapsle tak, jak bylo popsáno výše, a až potom odkapávací misku. Nezasunujte oba díly do kávovaru najednou!**

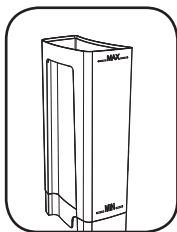


**NE**



## Nádoba na vodu


Vyplachujte nádobu na vodu denně pod tekoucí vodou. Tím se zabrání usazování vodního kamene a dalších částic, které můžou ucpat filtr ve spodní části nádoby na vodu.



## Týdenní čištění okruhu přípravy kávy

Okruh přípravy kávy je nutno čistit každý týden, aby se zachovala kvalita připravované kávy.

Chcete-li provést toto jednoduché vyčištění, postupujte takto:


- 1- Umístěte šálek nebo sklenici pod výpust kávy, jak je popsáno v odstavci „Nastavení výšky výdeje“.
- 2- Zvedněte páčku otevření prostoru na kapsle k vyjmutí kapsle, která by mohla být případně uvnitř **a nevkládejte do něj žádnou novou kapsli**.
- 3- Stiskněte tlačítko  (žluté) pro přípravu Caffè Crema.
- 4- Po dokončení výdeje vytřepete zbývající vodu.



Nyní je přístroj připraven k použití.

## Týdenní čištění karafy na mléko

Pokud karafu na mléko používáte, je nutno ji pravidelně jednou týdně čistit. Toto čištění je nutno provádět navíc k běžnému proplachu prováděnému po přípravě jakéhokoli produktu obsahujícího mléko.

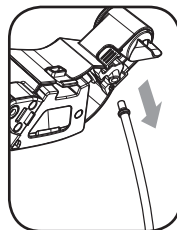
- 1- Sejměte víko z karafy na mléko a vyčistěte oba díly pod tekoucí vlažnou vodou.
- 2- Naplňte karafu až po hladinu „MAX“ studenou vodou z vodovodu nebo pitnou vodou a nasadte víko.
- 3- Vložte karafu do přístroje a umístěte nádobu pod výpust mléka.

 **Pozor! Při zapnutí může z přístroje vystříknout horká voda: nebezpečí opaření. Pokud karafa není vložena, nesmíte si vybírat výrobky obsahující mléko.**

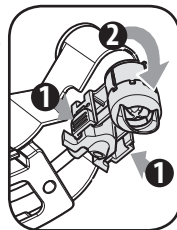
- 4- Když je přístroj zapnutý, stiskněte tlačítko napěněné mléko .
- 5- Počkejte na ukončení výdeje.
- 5- Stiskněte tlačítko propláchnutí  (oranžové).  
Počkejte na ukončení výdeje.
- 6- Vyprázdňte nádobu a vyjměte karafu.
- 7- Sejměte víko a vylijte vodu z karafy.

Nyní vyčistěte jednotlivé díly napěňovacího systému podle následujícího postupu:

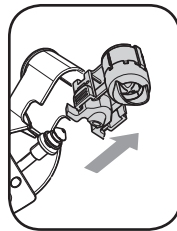
- 8- Odpojte hadičku připojenou k víku karafy.



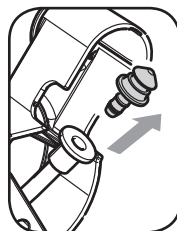
- 9- Zatlačte směrem dovnitř strany výpusti mléka (1) a potažením ven ji vytáhněte (2).



- 10- Vytáhněte výpust z přípojky.

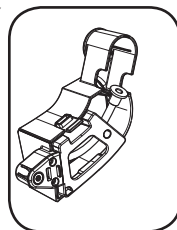


- 11- Vytáhněte přípojku z gumové hadičky.

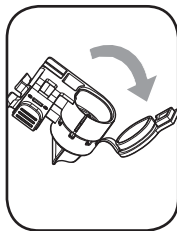


- 12- Umyjte víko karafy pod vlažnou tekoucí vodou.

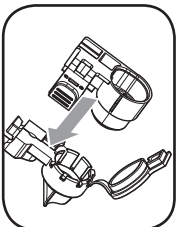
 **Víko karafy neumývejte v myčce na nádobí, protože by se tím mohla změnit jeho barva.**



13- Otevřete víko výpusti mléka.



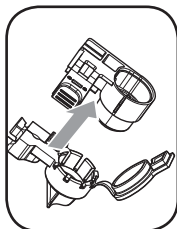
14- Vyměňte spodní část výpusti.



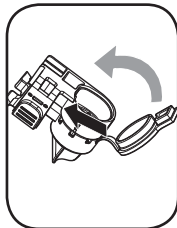
15- Umyjte všechny díly pod vlažnou tekoucí vodou. Vnitřní části napěňovacího systému lze mýt v myčce. Po umytí všech komponentů je vratte na místo stejným postupem v obráceném pořadí.

Postupy pro montáž karafy na mléko:

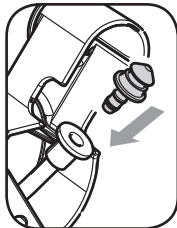
16- Spodní a horní díl výpusti mléka opět nasuňte na sebe tak, jak vidíte na obrázku.



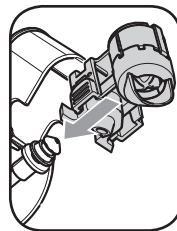
17- Zkontrolujte, zda k sobě obě části správně pasují. Neměla by být vidět žádná mezera. Potom zavřete víko výpusti mléka.



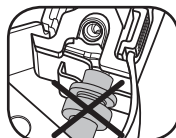
18- Přípojku zasuněte do gumové hadičky tak, jak vidíte na obrázku.



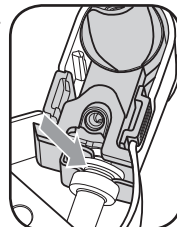
19- Nasuňte výpust mléka na přípojku.



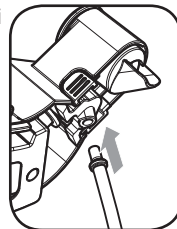
20- Vložte výpust mléka opět do víka. Musí slyšitelně a cítelně zaskočit.



**NE**




21- Zasuňte hadičku do otvoru ve výpusti mléka.




## Měsíční čištění karafy na mléko




Abyste zabránili usazování zbytků mléka v celém systému a zajistili dlouhodobý optimální výkon karafy, doporučujeme provádět měsíční cyklus čištění přípravkem „Saeco Milk Circuit Cleaner“, který se prodává samostatně.


**Než zahájíte cyklus čištění, zkontrolujte, zda tlačítko ON/OFF  a tlačítka jednotlivých nápojů nepřerušovaně svítí a zda je množství vody v nádobě na vodu dostatečné.**

- 1- Sejměte víko z karafy na mléko a vyčistěte oba díly pod tekoucí vlažnou vodou.
- 2- Naplňte karafu až po úroveň „MAX“ čerstvou vlažnou pitnou vodou.
- 3- Nalijte čisticí prostředek do karafy na mléko a nechte ho zcela rozpustit.
- 4- Vratte víko na karafu, vložte ji do přístroje a umístěte nádobu pod výpust mléka.

 **Pozor! Při zapnutí může z přístroje vystříknout horká voda: nebezpečí opaření. Pokud karafa není vložena, nesmíte si vybírat výrobky obsahující mléko.**

 **Roztok připravený během čištění se v žádném případě nesmí pít.**

- 5- Když je přístroj zapnutý, stiskněte tlačítko napěněné mléko . Počkejte na ukončení výdeje.
- 6- Vyprázdněte nádobu a umístěte ji opět pod výpusť mléka.
- 7- Opakujte kroky 5-6, dokud nebude karafa na mléko prázdná a potom pokračujte krokem 8.
- 8- Vyměte karafu z přístroje a omyjte ji důkladně čistou vodou.
- 9- Naplňte karafu čerstvou pitnou vodou až po značku „MAX“ a pak ji vložte zpět do přístroje.
- 10- Když je přístroj zapnutý, stiskněte tlačítko napěněné mléko . Počkejte na ukončení výdeje.
- 11- Stiskněte tlačítko propláchnutí  (oranžové). Počkejte na ukončení výdeje.
- 12- Vyprázdněte nádobu a umístěte ji opět pod výpusť mléka.
- 13- Opakujte kroky 10-12, dokud nebude karafa prázdná a potom pokračujte krokem 14.
- 14- Vyměte a opláchněte karafu na mléko, jak je popsáno v odstavci „Týdenní čištění karafy na mléko“.


 **Kávovar nesmí být vystaven teplotám pod 0 °C, aby se předešlo nebezpečí zamrznutí vody v okruzích (i v případě, že nádoba byla vyprázdněna).**

## ODVÁPŇNĚNÍ





Video popisující krok za krokem proces odstranění vodního kamene můžete nalézt na stránce [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz). Odvápňení trvá asi 25 minut a je rozděleno na odvápňovací cyklus a proplachovací cyklus. V žádném případě nepřerušujte odvápňovací ani proplachovací cyklus a kávovar nevybínejte.



Při běžném použití se v přístroji usazuje vodní kámen, který musí být pravidelně odstraňován, aby se zabránilo ucpávání okruhů vody a kávy kávovaru. Přístroj automaticky signalizuje, že je nutno jej odvápňovat tak, že začne nepřerušovaně svítit kontrolka ● (oranžová).

 **Pokud není tato operace provedena, může přístroj časem přestat fungovat správně a v tomto případě by se na případné opravy nevztahovala záruka.**


 **Doporučujeme používat odstraňovač vodního kamene Saeco (prodává se samostatně), který díky svému speciálnímu složení byl navržen tak, aby splňoval požadavky přístroje, zajišťoval dlouhodobý provoz a bezpečné používání bez rizika pro spotřebitele. Odvápňovací roztok musí být zlikvidován v souladu s pokyny a/nebo předpisy výrobce platnými v zemi použití. Odvápňovací roztok Durgol je dalším vhodným prostředkem v souladu s technickými specifikacemi přístroje.**

 **Pozor! Odvápňovací roztok a jakýkoli jiný produkt vydaný až do dokončení operace se nesmí v žádném případě pít. Nikdy nepoužívejte k odstranění vodního kamene octet.**




- 1- Vypněte přístroj stiskem tlačítka ON/OFF .
- 2- Zkontrolujte, zda je karafa správně vložena a zda množství vody dosahuje úrovně „MIN“; také zkontrolujte, zda nejsou v přístroji žádné kapsle v příslušném prostoru a zda je páka spuštěna.
- 3- Vyměte a vyprázdněte nádobu na vodu, odkapávací misku a zásuvku na použité kapsle.
- 4- Nalijte obsah lahvičky na odstranění vodního kamene do nádoby na vodu a naplňte ji čerstvou vodou až po značku „MAX“.
- 5- Nádobu na vodu opět vložte do přístroje.
- 6- Zasuňte odkapávací misku do přístroje až na doraz a zvedněte výpusť kávy.
- 7- Umístěte nádobu o minimálním objemu 1 litr pod výpusť kávy a mléka.
- 8- Stiskněte současně tlačítko ON/OFF  (zelené) a tlačítko cappuccino  (bílé), držte je stisknutá po dobu 3 sekund a potom je opět pusťte.
- 9- Přístroj signalizuje spuštění procesu tím, že začne nepřerušovaně svítit kontrolka ● (oranžová). Také tlačítko espresso  (bílé) bude svítit nepřerušovaně, a tím signalizovat první fázi odvápňování.

 **Během odvápňování je tlačítko ON/OFF  (zelené) vypnuto. Pokud mezitím vytáhnete síťový kabel ze zásuvky, bude při restartu přístroj pokračovat v odvápňovacím cyklu od fáze, ve které byl přerušen.**

10- Stiskem tlačítka espresso  (bílé) spustíte výdej odvápňovacího roztoku.

Přístroj dává roztok v pravidelných intervalech, a to buď přes výpusť kávy nebo přes karafu. Tlačítko espresso  (bílé) během celé první fáze nepřetržitě bliká.

 **Cyklus může být v případě potřeby na chvíli přerušen stiskem tlačítka propláchnutí . Opakovaným stiskem tohoto tlačítka pokračujte v procesu odvápňování.**

- 11- Jakmile kávovar vydá celý roztok k odvápňování, začne blikat oranžová kontrolka ●.
- 12- Vyprázdněte nádobu, do které vytékal odvápňovací roztok a odkapávací misku. Odkapávací misku vložte opět do přístroje a nádobu opět umístěte pod výpusť mléka a kávy. Tlačítko cappuccino  se automaticky rozsvítí.
- 13- Vyprázdněte nádobu na vodu, důkladně ji vypláchněte a potom ji naplňte až po značku „MAX“ čerstvou pitnou vodou. Vratte nádobu zpět do přístroje.
- 14- Stiskem tlačítka cappuccino  spustíte cyklus proplachu. Přístroj vydává proplachovací vodu z výpusť kávy a z karafy na mléko; v této fázi tlačítko cappuccino  nepřetržitě bliká.

**Pokud během proplachovacího cyklu nebyla nádoba naplněna až po značku „MAX“, bude kontrolka ● (oranžová) blikat, čímž upozorňuje na nutnost provést nový cyklus; v tomto případě zopakujte postup od kroku 13.**

15- Na konci druhého cyklu proplachu všechna tlačítka před vypnutím přístroje pětkrát zablikají.

16- Vylijte nádobu na zachycování proplachovací vody.

17- Vyprázdňte odkapávací misku.

18- Vypláchněte nádobu na vodu a potom ji opět naplňte až po značku „MAX“.

19- Vypláchněte karafu na mléko.

20- Při příštím spuštění bude přístroj připraven k přípravě nového nápoje.

## KONTROLKY



**⏻ - pomalu bliká**  
Přístroj je ve fázi ohřevu.



**☺ - svítí nepřerušovaně**  
Provedte proplachovací cyklus karafy na mléko.



**● - svítí nepřerušovaně**  
Provedte odstranění vodního kamene z přístroje. Viz kapitola „Odstranění vodního kamene“ v této příručce.

**● - bliká pomalu**  
Naplňte nádobu na vodu čerstvou pitnou vodou a vyberte požadovaný nápoj. Okruh se automaticky odvzdušní a kontrolka zhasne.

**V případě vyčerpání vody při přípravě nápoje nádobu na vodu opět naplňte a znovu stisknete tlačítko odpovídající nápoji bez výměny kapsle. Jakmile bylo připraveno požadované množství zvoleného nápoje, stisknete opět tlačítko nápoje, abyste ručně ukončili jeho výdej.**



**Všechny kontrolky blikají současně**  
Kontaktujte zákaznický servis Cafissimo. Další kontaktní informace naleznete v kapitole „Autorizovaná servisní centra a záruka“ v této příručce.

## LIKVIDACE ODPADŮ

**V souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), a zejména přílohy IX:**



Symbol přeškrtnutého kontejneru, který je zobrazený na přístroji nebo jeho obalu, označuje, že na daný výrobek se vztahuje oddělený sběr a nesmí být odhazován do běžných odpadních nádob. Uživatel tedy musí přístroj na konci jeho životnosti odnést do vhodného střediska pro sběr tříděného elektronického a elektrotechnického odpadu nebo jej odnést zpět prodejci při koupi podobného nového přístroje. Třídění odpadu za účelem recyklace přístroje, jeho úpravy a ekologické likvidace přispívá k zabránění možných negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví a napomáhá opětovnému použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž se přístroj skládá. Likvidace výrobku ze strany uživatele, která není v souladu s platnou legislativou, bude mít za následek odpovídající postih.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zjištěný problém	Příčiny	Řešení
Přístroj se nezapne.	Přístroj není připojen k elektrické síti.	Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Kontaktujte zákaznický servis Cafissimo.
Přístroj se dlouho zahřívá.	Přístroj je velmi zanesen vodním kamenem.	Proveďte odvápnění přístroje.
Čerpadlo je velmi hlučné.	V nádobě je příliš málo vody. Nádoba na vodu není správně vložená.	Do nádoby na vodu nalijte čerstvou pitnou vodu. Nádobu na vodu vložte správně a zatlačte ji směrem dolů.
Páka nedosahuje polohy výdeje.	Zásuvka na použité kapsle je plná. Kapsle vložena nesprávně. Kapsle zablokována.	Vyprázdňte zásuvku na použité kapsle. Zopakujte postup vkládání kapsle. Zopakujte postup vkládání kapsle a ujistěte se, že kapsle je vložena správně. Zvedněte a spustíte páku několikrát mírným tlakem, abyste kapsli odstranili.
Páku není možné zvednout úplně nahoru.	Zásuvka na použité kapsle je plná.	Vyprázdňte zásuvku.
Káva vytéká příliš rychle, nebo nevytéká káva krémová.	Použitá kapsle není vhodná pro přípravu zvoleného nápoje. Nádoba na vodu není vložena správně.	Vložte novou kapsli a operaci zopakujte nebo zkontrolujte, jestli má kapsle správnou barvu. Nádobu na vodu vložte správně a zatlačte ji směrem dolů.
Káva nevytéká nebo vytéká po kapkách.	V nádobě je příliš málo vody.	Do nádoby na vodu nalijte čerstvou pitnou vodu.
Výdej nápoje byl přerušen.	V nádobě je příliš málo vody.	Do nádoby na vodu nalijte čerstvou pitnou vodu. Stiskněte tlačítko odpovídající nápoji jehož příprava byla přerušena, bez výměny kapsle. Jakmile bylo připraveno požadované množství vybraného nápoje, znovu stiskněte tlačítko příslušného nápoje, abyste ukončili jeho přípravu.
V šálku je mletá káva.	Malé množství mleté kávy vždy na dně šálku zůstane.	Je to běžný jev, který neznamená závadu.
Nevytváří se mléčná pěna.	Používáte nevhodný typ mléka. Mléko je příliš teplé. Karafa na mléko je znečištěná nebo je vložena nesprávně.	Použijte čerstvé mléko s obsahem tuku nejméně 1,5 %. Používejte studené mléko. Vyčistěte karafu a vložte ji správně.
Přístroj nepřipravuje mléko.	Jednotlivé části karafy nebyly správně sestaveny.	Zkontrolujte, jestli jsou všechny části karafy správně složené.
Voda pod přístrojem.	Zásuvka na použité kapsle a odkapávací miska jsou nesprávně vloženy.	Oba dva díly opět zasuňte do kávovaru. Nejdřív do kávovaru zasuňte zásuvku na použité kapsle až nadoraz. Když bude zásuvka na použité kapsle zasunutá, zasuňte na své místo také odkapávací misku.

**V případě problémů, které nejsou v tabulce popsány, nebo v případě, že doporučeným způsobem problém nevyřešíte, se prosím obraťte na náš zákaznický servis.**

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Výrobce si vyhrazuje právo změnit technické parametry výrobku.

Jmenovité napětí - jmenovitý výkon - napájení	..... viz typový štítek na spodní straně přístroje.
Materiál pláště	..... termoplast
Rozměry (šířka x hloubka x výška) (mm)	..... 200 x 410 x 290
Hmotnost	..... 5,2 kg
Délka kabelu	..... 0,8 m
Ovládací panel	..... na přední straně
Nádoba na vodu	..... 1,0 litrů; vyjímatelná
Kapacita zásuvky na použité kapsle	..... 8-10
Průtokový ohříváč	..... ušlechtilá ocel
Bezpečnostní prvky	..... tepelná pojistka

## AUTORIZOVANÁ SERVISNÍ CENTRA A ZÁRUKA

Saeco International Group S.p.A., společnost se sídlem: Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Itálie (dále jen „Saeco International Group S.p.A.“), jakožto výrobce kávovaru, a Tchibo GmbH, společnost se sídlem: Überseering 18, 22297 Hamburg, Spolková republika Německo (dále jen „Tchibo GmbH“), tímto poskytují **40měsíční záruku** na kávovar Cafissimo platnou na území Evropské unie. Záruční doba je počítána od data koupě kávovaru Cafissimo prvním uživatelem, přičemž je rozhodující datum uvedené na původním dokladu o koupi.

Záruka je vydána v zemi koupě zařízení v souladu s místními právními předpisy. Záruka je platná po dobu 40 měsíců od data koupě na území Evropské unie.

V rámci této poskytnuté záruky odstraníme vady zjištěné na tomto zařízení zdarma a v přiměřené době poté, co nám tyto budou oznámeny. Z důvodu různého načasování distribuce výrobku v různých zemích a možného specifického provedení prodávaného v dané zemi může v případě záručního servisu dojít k prodloužení, pokud je servis prováděn v jiné zemi, než v zemi koupě.

Saeco International Group S.p.A. informuje, že jeho zástupcem na území České republiky je společnost Philips Česká republika s.r.o. se sídlem na adrese: Safránkova 1, 155 00 Praha 5, Česká republika, IČ:63985306, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu C, vložce 38206 (dále jen „Philips Česká republika s.r.o.“).

Kávovar Cafissimo byl vyroben za použití nejnovějších výrobních technologií a prošel důkladnou kontrolou kvality, a tak Saeco International Group S.p.A. a Tchibo GmbH zaručují, že výrobek bude po shora uvedené záruční dobu bez vad.

Veškeré vady zpracování nebo materiálů budou opraveny Autorizovaným servisním centrem společnosti Philips Česká republika s.r.o. V případě, že oprava nebude možná, vadný kávovar Cafissimo bude vyměněn za bezvadný výrobek. Pokud nebude možná výměna, bude kupujícímu vrácena kupní cena (jak je tato potvrzena na původním dokladu o koupi). Předpokladem pro získání záruky je, že k veškerým reklamacím bude předložen původní doklad o koupi společně se správně vyplněným servisním šekem, který naleznete na poslední straně této uživatelské příručky. Seznam a adresy Autorizovaných servisních center společnosti Philips Česká republika s.r.o. jsou dostupné na webových stránkách [www.philips.cz](http://www.philips.cz), či telefonicky nebo emailem u servisního týmu Cafissimo.

V případě vady **prosím nejprve kontaktujte náš servisní tým Cafissimo**,

**Tel.:** 810-700003 (pondělí až pátek 8:00 – 20:00, sobota 8.00 – 16:00)  
**email:** [cafissimo-service@tchibo.cz](mailto:cafissimo-service@tchibo.cz)

Naši pracovníci Vám rádi poradí, jak postupovat.

V případě, že bude třeba zaslat výrobek do Autorizovaného servisního centra společnosti Philips Česká republika s.r.o., vyplňte prosím servisní šek na poslední straně této uživatelské příručky a společně s původním dokladem o koupi a pečlivě zabaleným výrobkem jej zašlete na adresu sdělenou servisním týmem Cafissimo.

Záruka se nevztahuje na:

- poškození po nevhodném použití nebo jiném použití než popsáném v uživatelské příručce;
- mechanické poškození včetně poškození při dopravě v důsledku nevhodného zabalení kávovaru zákazníkem;
- poškození vzniklé v důsledku úprav výrobku nebo neautorizovaných oprav;
- poškození vzniklé v důsledku neprovádění čištění/odvápění.

Zdarma prováděné záruční opravy se nevztahují na údržbu a čištění výrobku popsané v uživatelské příručce a opotřebované díly a spotřební materiál.

Opravy, na něž se záruka nevztahuje, mohou být provedeny Autorizovaným servisním centrem společnosti Philips Česká republika s.r.o. za cenu ve výši nákladů. V případě potřeby prosím kontaktujte servisní tým Cafissimo.

Ve všech zemích mimo Evropskou unii se uplatní záruční podmínky konkrétně stanovené dle příslušných právních předpisů.

Zárukou nejsou dotčena práva kupujícího vyplývající z místních použitelných právních předpisů.

**Saeco**

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8603  
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W  
SERIAL Nr. TW901504042577



Při kontaktování servisního týmu Cafissimo prosím mějte při ruce obě výše znázorněná čísla výrobku – viz typový štítek na spodní straně přístroje. Tato budou potřebná k identifikaci přístroje.

## SERVISNÍ ŠEK

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

**Číslo výrobku:** \_\_\_\_\_  
(prosím vyplňte)

(Číslo výrobku Vašeho přístroje najdete na typovém štítku na spodní straně kávovaru Cafissimo.)

Příjmení \_\_\_\_\_

Ulice a číslo \_\_\_\_\_

PSČ, místo \_\_\_\_\_

Země \_\_\_\_\_

Tel. č. (přes den) \_\_\_\_\_

**Pokud se nejedná o opravu ze záruky:**

(prosím zaškrtněte)

Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů.

Chyba/vada \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum prodeje \_\_\_\_\_

Datum/podpis \_\_\_\_\_